

# Uniel®

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰҚСАУЛЫҚ Керамикалық патрондар сериясы UHL

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты аспапты пайдалану мерзімінің соңына дейін сақтаңыз.

UNIEL өнімі Көендік одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

**Мақсаты.** Патрондар әртүрлі жарықтандыру аспаптарын жиянтықтау үшін (шамдалар, проекторлар, аспашамдар және т.с.с.), сонымен қатар уақытша жарықтандыруды ұйымдастыру үшін қолданылады!

### НЕГІЗГІ ПАРАМЕТРЛЕРІ МЕН СИПАТТАМАЛАРЫ

• +10% (198-242 В) ауытқуы бар кернеуі 230 В электр желілерінде жұмыс істеуге арналған, бұл ГОСТ 32144-2013РФ сәйкес келеді. Ток жиілігі 50Гц.

• Та -25...+40°C

• Патронның корпусы керамикадан жасалған.

Үлгі	UHL-E14-Ceramic	UHL-E14- Ceramic	UHL-G4- Ceramic-10cm	UHL-G4-Ceramic-10cm	UHL-G9- Ceramic-10cm	UHL-GU10- Ceramic-15cm	UHL-GU4/GU5.3- Ceramic-15cm
	E27	E14	G4	G9	GU10	GU4/GU5.3	
Жергілікті түрі							
Сымның ұзындығы, см			10	10	15	15	
Сым қимасы, мм <sup>2</sup>			0,5-1	0,5-1	0,5-1	0,5-1	
Жарық көзінің қуаты Вт	500	500	500	500	500	500	
Қорғау дәрежесі, IP	20	20	20	20	20	20	
Түс	ақ түсті	сұр	ақ түсті	сұр	ақ түсті	ақ түсті	
пайдалану температурасы, °C	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40	

**ҚАУІПСІЗ ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ, МОНТАЖДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ, ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ** UHL сериялы патрондағы шамды орнату және ауыстыру тек электр желісінің қуаты ажыратылған кезде ғана жүргізілуі тиіс. Патронды пайдалану кезінде мыналарды орындау керек:

- патрон корпусын және оған қосылған сымдарды олардың зақымдануын анықтау үшін тексеру (айыны 1 рет);
- Назар аударыңыз!** Патронның корпусына, сымға немесе негізіндегі ақауды анықтаған жағдайда зақымдалған бөліктерді ауыстыру немесе барлық жиянтықты ауыстыру қажет.
- Патрон корпусының бетінен шеткеман немесе құрғақ шуберкепен кір мен шаңды кетіру.
- Назар аударыңыз! Химиялық еріткіштерді, синтетикалық жуғыш құралдарды және абразивті материалдарды қолдану патрон корпусының беткі қабатын зақымдауға әкелуі мүмкін.

### САҚҒЫШ ШАРАЛАРЫ

1. UHL сериялы патрондағы шамды ауыстыруды тек электр желісінің қуаты ажыратылған кезде ғана жүргізілуі тиіс.
  2. Егер жұмыс кезінде шам автоматты түрде сөніп қалса, тексеріңіз:
    - шамның патронда сенімді орнатылған ба,
    - желде кернеу бар ма,
    - электр бөліктері мен кабельдер зақымдалған ба.
- Егер жоғарыда айтылғандардың барлығы жұмыс күйінде болса, шамдалды қайта қосыңыз. Егер шам жұмыс істемесе, патронды ауыстыру керек.

### ШАМ ЖИНАҚҚА КІРМЕЙДІ!

**КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР. Кепілдік мерзімі Назар аударыңыз!** Тұтынушы тасымалдау, сақтау, монтаждау, қызмет көрсету ережелерін, пайдалану және күту шарттарын сақтамаған жағдайда өндіруші жауапкершілік алмайды.

• Кепілдікті қызмет көрсету қандай да бір себеппен патронмен жанасқан жұмысқа байланысты (тұтынушы патронды тасымалдау, сақтау, монтаждау, қызмет көрсету ережелерін, күту және пайдалану шарттарын бұзған немесе сақтамаған жағдайда) келтірілген шығын басқа жабдыққа қолданылмайды.

**Назар аударыңыз!** Дәулі жағдайларды болдырмау үшін мөрдің, сатушының қолының, сату күні мен сериялық нөмірдің болуына назар аударып, кепілдік талонының дұрыс толтырылғанын тексеруді ұраймыз.

Кепілдік пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда сатып алған сәттен бастап 12 ай бойы жарамды.

### Кепілдік міндеттемелер таралады:

1. Көзге көрінетін физикалық зақымданулар болмаған кезде сымы мен бекітпесі бар патрондарды сатып алған сәттен бастап жұмыс істейтін патрондар ауыстыруға жатады.
2. Ауыстыру сымы және бекітпесі бар патронды алдын-ала тексеруді қамтиды.
3. Жоғарыда аталған барлық кепілдік шарттары тұтынушылардың құқықтарын қорғауды реттейтін Ресей Федерациясының заңнамасы аясында қолданылады және тауарларды кәсіпкерлік қызмет мақсатында пайдалану жағдайына қолданылмайды.

### Кепілдік міндеттемелер таралмайды:

- Кәсіпорындардың, кеңселердің және т.б. электр желілерінде пайдалану үшін UNIEL патронларын сатып алуды жүзеге асыратын заңды тұлғалардың тапсырмасы бойынша және мүддесі үшін жұмыс істейтін сатып алушыларға (заңды және жеке тұлғаларға), онда патрондарды пайдалану жағдайлары тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланудың типтік жағдайларынан (ұзақ жұмыс режимдері, ауыр температуралық режимдер, жарық реттегіштерін пайдалану және т. б.) біршама дәрежеде ерекшеленеді. Бұл жағдайда кепілдік міндеттемелер компанияның уәкілетті өкілдерінің келісімі бойынша жеткізу шартына жеке қосымшамен ресімделеді.
- Құрамдас бөліктерінде физикалық зақымдану түрі бар бұйымдарға (бекітпелер, сымдар, жергілікті түрде, қақпарлар). Сатып алушының пайдалану шарттарын бұзуы нәтижесінде істен шыққан бұйымдарға қолданылмайды.
- Корпусқа бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің немесе өзге де заттар мен заттардың түсуі нәтижесінде істен шыққан бұйымдарға
- Еңсерілмес күш әрекеттерінің (өрт, су тасқыны және т.б.) нәтижесінде істен шыққан бұйымдарға қолданылмайды.

Қызмет көрсету мерзімі 5 жылдан кем емес.

### Сақтау, тасымалдау, өткізу және қадге жарату ережелері мен шарттары

Қапталған өнімді механикалық зақымданудан және соққылы жүктемелерден сақтандыруды қамтамасыз ететін жабық кәліктің кез келген түрімен тасымалдауға жол беріледі.

Сақтау өндірушінің қаптамасында жабық үй - жайларда және қоршаған ауаның температурасы -25...+40 °C-қа дейін табиғи желдеткішпен жүзеге асырылады. 2019 жылы ФККО сәйкес бұл бұйым қауіптіліктің 4 класына жатады және құрамында сынал, зиянды газдар мен ауыр металдар жоқ. Қауіптілігі 4 санаттағы бұйымдарды қадге жарату тәртібі мемлекеттік биліктің жергілікті органдарының заңнамалық актілері негізінде айқындалады.

Тамак қалдықтарымен бірге қадге жаратуға болмайды.

**Ақаулықтарды анықтау кезіндегі еш шаралар** Ақаулық анықталған жағдайда өздігіңізден түзетуге тырыспңыз, +7(499)1825105 телефонына на қорырау шалыңыз немесе [www.uniel.ru](http://www.uniel.ru) сайтына жүгініңіз

**Сертификация** Таяу ҚО ТР 004/2011 сәйкес дайындалады.

Өндіруші: Uniel Lighting Co., Ltd / Юниэл Лайтинг Ко. Лтд, Синцяо Норс Родд 161, Синцяо Development Zone, Линьшунь, Ханчжоу қал-ы, Чжэцзян Провинс, 311100, ҚХР, [www.uniel.ru](http://www.uniel.ru) Қытайда жасалған. **Импорртаушы:** «Юниэл-Восток» ЖШҚ, 690065, Владивосток қаласы, Стрельниковоа көшесі, 7-үй, 801 кеңсе, тел.: +7 423 2737718. Тауардың сапасы бойынша шағымдарды қабылдауға уәкілетті тұлға: "ТК Юнимаркет" ЖШҚ, Ресей, 129337 Мәскеу, Хибинский даңғылы, 20 үй, тел.: +7(499) 1825105, e-mail: [retail@unimarket.org](mailto:retail@unimarket.org).



Бұйым	Сериялық нөмірі
Сату орны	Дайындалған күні
Сатушының қолы	Сатып алушының қолы
	Алмасу күні

Uniel компаниясы бұйымдарды үнемі жаңғыртаты және техникалық сипаттамаларын, сондай-ақ бұйымның сыртқы түрін жақсартатын өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПАТРОНЫ КЕРАМИЧЕСКИЕ СЕРИЯ ULH

### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Продукция Uniel выпускается на высокотехнологичном оборудовании и проходит многоуровневый контроль качества.

Продукция Uniel соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза.

### НАЗНАЧЕНИЕ

Патроны применяются для комплектации различных осветительных приборов (светильники, прожекторы, люстры и т. д.), а также для организации временного освещения.

Модель	ULH-E27-Ceramic		ULH-E14-Ceramic	ULH-G4-Ceramic-10cm		ULH-G9-Ceramic-10cm		ULH-GU10-Ceramic-15cm	ULH-GU4/GU5.3-Ceramic-15cm	
	E27	E27	E14	G4	G4	G9	GU10	GU10	GU4/GU5.3	GU4/GU5.3
Тип цоколя	E27	E27	E14	G4	G4	G9	GU10	GU10	GU4/GU5.3	GU4/GU5.3
Длина провода, см				10	10	10	15	15	15	15
Сечение провода, мм <sup>2</sup>				0,5-1	0,5-1	0,5-1	0,5-1	0,5-1	0,5-1	0,5-1
Макс. мощность источника света, Вт	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
Степень защиты, IP	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
Цвет	белый	серый	белый	белый	серый	белый	белый	белый	белый	белый
Температура эксплуатации, °С	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40	-25...+40

### ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Установка и замена лампы в патроне серии ULH должны производиться только при отключенном питании электросети.

В период эксплуатации патрона необходимо проводить: – осмотр корпуса патрона и подключаемых к нему проводов для выявления их повреждений (1 раз в месяц);

**Внимание!** При обнаружении повреждений корпуса патрона, провода или основания необходимо срочно заменить поврежденные части или заменить весь комплект.

– удаление грязи и пыли с поверхности корпуса патрона щеткой или сухой ветошью.

**Внимание!** Использование химических растворов, синтетических моющих средств и абразивных материалов может привести к повреждениям покрытия поверхности корпуса патрона.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Замена лампы в патроне серии ULH должна производиться только при отключенном питании электросети.

2. Если во время работы лампа выключилась автоматически, пожалуйста, проверьте: – надежно ли лампа установлена в патроне, – есть ли напряжение в сети, – не повреждены ли электрические части и кабели.

Если все вышеперечисленное находится в рабочем состоянии, повторно включите светильник. Если лампа не заработала, патрон должен быть заменен.

#### ЛАМПА В КОМПЛЕКТ НЕ ВХОДИТ

#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

**Внимание!** Производитель не несет ответственности при несоблюдении потребителем правил транспортирования, хранения, монтажа, обслуживания, условий эксплуатации и ухода.

Гарантийное обслуживание не распространяется на другие

ULH-E14-Ceramic  
ULH-E27-Ceramic  
ULH-E27P-Ceramic

ULH-G4-Ceramic-10cm  
ULH-G9-Ceramic-10cm  
ULH-GU10-Ceramic-15cm  
ULH-GU4/GU5.3-Ceramic-15cm

#### ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Предназначены для работы в электросетях без напряжения 230 В с отклонением ±10% (198–242 В) (соответствует ГОСТ 32144-2013 РД) и частотой тока 50Гц.
- Корпус патрона изготовлен из керамики.
- Диапазон рабочих температур -25...+40°С.

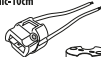
ULH-E27-Ceramic



ULH-E27P-Ceramic



ULH-G9-Ceramic-10cm



ULH-GU4/GU5.3-Ceramic-15cm



ULH-GU10-Ceramic-15cm



ULH-E14-Ceramic



ULH-G4-Ceramic-10cm



оборудование, причиненный ущерб которому связан по какой-либо причине с работой в сопряжении с патроном (в случае нарушения или несоблюдения потребителем правил транспортировки, хранения, монтажа, обслуживания, условий ухода и эксплуатации патрона).

**Внимание!** Во избежание спорных ситуаций, убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона, обращая внимание на наличие печати, подписи продавца, даты продажи и серийного номера.

Гарантия распространяется в течение 12 месяцев с момента совершения покупки при условии соблюдения правил эксплуатации.

#### Гарантийные обязательства распространяются:

- Замена подлежит неработающим с момента совершения покупки патронам с проводом и креплением при отсутствии видимых физических повреждений.
- Замена предполагает предварительное тестирование патрона с проводом и креплением.
- Все вышеуказанные условия гарантии действуют в рамках законодательства РФ, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случай использования товара в целях предпринимательской деятельности.

#### Гарантийные обязательства не распространяются:

- на покупателей (юридических и физических лиц), действующих по поручению и в интересах юридических лиц, осуществляющих покупку патронов UNIEL для эксплуатации в электрических сетях предприятий, офисов и т.д. Если условия эксплуатации патронов в значительной степени отличаются от типовых условий эксплуатации для бытовых нужд (длительные режимы работы, тяжелые температурные режимы, использование регуляторов света и т.д.). В этом случае гарантийные обязательства оформляются отдельным приложением к договору поставки по согласованию с полномочным представителем компании.
- на изделия, имеющие видимые физические повреждения их составных частей (крепления, провода, цоколи, выключатели).

Изготовитель: Uniel Lighting Co., Ltd. Юниэл Лайтинг Ко. Лтд. Синцжо Норс Роад 161, Синцжо Девелопмент Зон, Линьинь, г. Ханчжоу, Чжэцзян Провинс, 311100, КНР. www.uniel.ru, www.uniel.shop, www.uniel.com.

Сделано в Китае.

Импортер: ООО «Юниэл-Восток», 690065, г. Владивосток, ул. Стрельникова, д. 7, офис 801. Тел.: +7 (4232) 73-77-18.

Лицо, уполномоченное принимать претензии по качеству товара: ООО «ТК Юнимаркет», 129337, Россия, Москва, Хибинский пр., д. 20, тел.: +7(499)1825105, e-mail: retail@uniemarket.org.

Изделие	Номер серии
Место продажи	Дата изготовления
Подпись продавца	Подпись покупателя
	Дата обмена

Компания Uniel постоянно модернизирует изделия и оставляет за собой право вносить изменения, улучшающие технические характеристики, а также внешний вид изделий.

- на изделия, вышедшие из строя в результате нарушения покупателем условий эксплуатации.
- на изделия, вышедшие из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, насекомых или иных предметов и ветоши.
- на изделия, вышедшие из строя в результате действий непреодолимой силы (пожар, наводнение и пр.).

#### СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы не менее 5 лет.

#### ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ, РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

Хранить в упаковке производителя в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Температура хранения -25...+40°С, относительная влажность не более 80%. Не допускать попадания или воздействия влаги.

Транспортировка в упаковке производителя осуществляется любым видом транспорта при условии защиты от механических повреждений, ударных нагрузок, от попадания или воздействия влаги.

Согласно ФКО 2019 года данное изделие относится к 4 классу опасности и не содержит ртути, вредных газов и тяжелых металлов. Порядок утилизации изделий 4 класса опасности определяется на основании законодательных актов местных органов государственной власти. Не утилизировать с пищевыми отходами.

#### МЕРЫ ПРИ ОБНАРУЖЕНИИ НЕИСПРАВНОСТИ

В случае обнаружения неисправности не пытаться исправлять самостоятельно, следует позвонить по телефону +7(499) 182-51-05 или обратиться на сайт [www.uniel.ru](http://www.uniel.ru)

#### СЕРТИФИКАЦИЯ

Товар изготавливается в соответствии с ТР ТС 004/2011.

